



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / " DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80561132
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 14.11.2022
Del. Date :
Fecha rec: 2000
Rec date :

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon
País: España

Transportista/Carrier Transport number: 326047
Razón social: LKW WALTER Internationale
Matrícula: PA9954KK
Plate Nb: PA9954KK
Remolque: R1407BCF
Remoc. plate: R1407BCF
Unidad transport: Transp. ind. p. carr.
Del. Unit:

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4
Planta: Modugno Bari 70026
Center: Italia
Puerto de descarga: Unloading point
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviaida Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Observaciones Comments
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	60		PZA	TBA-501494	002	20330450/20330807	30	550004318501	
180328078	501234735 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Cantidad declarada: 60 Cantidad efectiva: 60 Tipo Imballaggio: 2 Cantidad Imballi: 2 Conformità alle scheded'imballo: ☒ NO Data controllo: 14/11/22 Firma: [Signature]				TBA-501712	012		203365		
Peso neto total : 671,340 Total net weight:		Peso bruto total : 799,740 Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of palets or containers: 002						

Observaciones:
Comments:

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan S. Coop.				

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

4

C.M.R.

Marque el que proceda

CARTA DE PORTE

CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCIAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-23325301			16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) VAT: BG204162546 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov N°20, 112, off 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel: +34691716997		
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) ITALIA			17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address)		
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) ITALIA			18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations		
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date)			19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 17 NOV 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents			20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Carriage Charged: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance: Suplementos: / Supplm. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:		
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers			7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages		
8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package			9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods		
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number			11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg.		
12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3			13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions		
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier			21 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery		
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed			22 Recibo de mercancía / Marchandise reçues / Goods received Lugar / Lieu / Place a / le / on 2.01		
21 Formalizado en / Etablie a / Established in 14.11.22 2.01			23 Firmado por / Signé par / Signed by SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		
22 Firmado por / Signé par / Signed by Fagor Ederlan S. Coop. Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()			23 Firmado por / Signé par / Signed by VAT: BG204162546 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov N°20, 112, off 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel: +34691716997 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		
24 Recibo de mercancía / Marchandise reçues / Goods received Lugar / Lieu / Place a / le / on 2.01			24 Firmado por / Signé par / Signed by Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación obligatoria en la última línea de cuadro, la clase, la cifra y en su caso, la letra.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

16507 E19